

بهر عشرين قرناً

حضارة عربية تدكشف عنها الرمال

للأستاذ وندل فيليبس

رئيس البعث الأثرية الأمريكية

كانت ابلتنا الأولى بين عرب وادي بيجان في عدن تبدو في ظاهرها كأنما انتزعت مباشرة من دنيا ألف ايلة ويلة . فإذ كانت هوليود ذاتها مستطيمة أن تفعل خيراً مما فعله مضيفنا الشريف حسين بن أحمد حاكم بيجان . لقد جالسنا مقربين في باحة القصر نشاهد الرافعات الفجريات اللواتي خابن البابنا بحركاتهن الرتيبة النيرة في أضواء الشموع المرتمة ، بينما كانت الطبول تملأ الطلبة بأصدائها الحاصنة ، وأنغام الناي تنساب حلوة ناعمة

وكان يهيمن علينا جو من أجواء الأساطير . فانت نحس فيه بنكهة الخيال ، وطعم الخطار ، فقد قام على مقربة منا مثنان من الحرس القبلين اليقظين ، كالحى الوجوه ، يحملون جنبائهم « خناجرهم » الكبيرة في مناطقهم المنفخة بالرساص ، ويتكبدون بنادقهم المشحمة تسدها سواعدهم المروقة التي كانت تبدو واضحة من بين استمالهم الصحراوية الموزة

كنا نعرف ما يتصف به بدر الجنوب في الجزيرة العربية من الخطار ، وما هم عليه من كره شديد ، بذكيه ما في الإسلام من حماسة وحمية ، لئلا من يتطاول على بلادهم من الأجانب . كما كنا نعرف عن المحاولات التي سبق وقوعها على حياة الشريف حسين . ولما كن هؤلاء الحراس ، مع استعدادهم لئلا ما قد تفش عنه الصحراء من الأخطار ، كانوا يتابعون الرافعات بأبصارهم . وقد استطعت وأنا أنطلع حول دهشا لذلك المنظر ، أن أشاهد أسنانهم البراقة وهم يسمون لبعضهم ، ويكز بعضهم بعضاً ، عندما تمر إحداهن على مقربة منهم

وكان الشريف حسين ، وهو من أطول راجل من رأيت

من العرب ، يتسم هو أيضاً ، ويلوح لي بيده ، إشارة على أنه يود الحديث مما يوصف قائدا للبعثة ، كان يجلس في مقابلي موليا ظهره للافتيات اللواتي طالما رقصن من قبل اتسايته ، وكان الدكتور و . أولبرايت W. Albright رئيس أترى البعثة ومترجمها يجابني ، وهو يتكلم خمسا وعشرين لغة ، فوكزته ، فأوما إلى الشريف حسين ، فرد هذا مرحباً بقوله : « أهلاً وسهلاً » وكأنما لم يقلها لنا من قبل ، مع أنى أصبحت أعرف بأن معناها : « مرحباً بكم وطاب مرعاكم » فرد عليه العلامة أولبرايت تحيته

كان الشريف حسين ، الأرمي المرح ، الذي بهرته قافلتنا الميكانيكية ، قد أبدى لنا منتهي الكرم ، كأنما كنا الرئيس رومان ووزراءه . إن وصولنا ذات مساء إلى وادي بيجان ، بعد رحلة طويلة مضنية ، من خليج عدن ، حدث من الأحداث السكبري في تاريخ وادي بيجان الحديث . فقد كنا أول جماعة من الأميركان تقع عليهم أعين البيحانيين . لقد جئنا ، نحن الخمسة عشر ، لإزاحة الغطاء عن حضارة تعرف بالقطبان ، قامت على مهادة القعر ، ثم انقرضت قبل ٢٠٠٠ سنة ، بعد كارثة لا بد وأن تكون قد هزت العالم العربي القديم من أساسه

تلك الكارثة هي خراب « نغنا » ، عاصمة القطبان القديمة . فبذ ذلك الحين أسدل الستار ستاراً كثيفاً من النسيان على تاريخ الوادي ، حتى أن سكانه المعاصرين ، ليست لديهم أية فكرة من أسلافهم المدهشين ، الذين عملوا على إشادة طريق الهارات في أيام التوراة ، وعلى تحويل هذه الأراضي الفاحشة إلى ما يشبه الدوريدو (١) El Dorado في العصر النابرة

لم أنار قط في سنى النع والمشرين ، كما تأثرت هذه المرة ، فإن زيارة وادي بيجان النافى الذي يكاد يكون مجهولاً جهلاً ، نأما ، كانت هدفي منذ سنين . ولكنى كنت وأنا أقابل ابتسامه

(١) بلاد أسطورية ، كان طلاب الثروة يتهافون على البحث عنها في أمريكا الجنوبية . وسود أصل الأسطورة إلى ما كان يروى من أحد زعماء الهنود الحمر من أنه كان يفر جسمه بمحروق الذهب في الاحتفالات الدورية . ولقد تمحضت هذه الأسطورة فادت إلى الاعتقاد بوجود مدينة واسعة الثراء في أمريكا الجنوبية ، مما كان باعثاً على إرسال عدد عظيم من البعثات الاستكشافية لبحث عنها . وتطابق كلمة « الدوريدو » الآن لوصف بقعة من البقع بالرخاء والازدهار والتي

إن مثلهم كمثل الومسات في الصحراء في نهائهن على المال -
قل أم أكثر

إن البون شاسع بين بول الإبل ، وبين اللبان والمر اللذين
كانا ييثان في سماء بيجان جوا من السحر . لقد سجل
ديونيوس Dionysus السكان اليوناني ، ثناه على البلاد
حوالي عام ٩٠ بعد الميلاد ، في الوقت الذي كان يكتب فيه إنجيل
يوحنا . فقال

« إنك لا تنفس في « العربية السعيدة » غير أربع اللبان
أو المر من الهارات المطرة . وإن لأهلها قطعانا عظيمة من الغن
تغذي بها في مرابعها من المش والسكلا ، وإن الطير تهوى
إليها من الجزائر النائية تحمل إليها أوراق القرفة . »

قامت اقتصاديات أربع من الممالك الهامة على ما كانت تدره
قوافل البخور في جنوب الجزيرة العربية من الثراء زهاء القرنين
من القرنين . فقد كانت القوافل تنساب في مهل من غابة البخور
في حضرموت ، متجهة نحو الشمال على طول الجزيرة ، وهي
تقدم في طريقها الأناوة ، والحلابة ، لمد لا يحصى من القبائل ،
ثم تمود محملة بالذهب ، والفضة ، من مصر واليونان وروما ، كما
ذهبت محملة بالبخور والهارات . فقد كانت هذه البلدان تبتوا
الكان الأسمى بين بلدان سواحل البحر الأبيض المتوسط

لقد أفاق تدفق الأموال من الإمبراطورية الرومانية رجال
الاقتصاد فيها ، فجأروا بالشكوى من أن « العربية السعيدة »
لسوء الحظ ، هي السبب في ارتفاع أسعار الذهب . وفي تدهور
قيمة العملة المتداولة . وكانت قصص المدن الخرافية والأضرحة
الملينة بالذهب في « العربية السعيدة » تدور على الألسنة . ولكن
أحدا لم يجد في نفسه المرأة الكافية على إثارة العرب وإغضابهم
وقد حارل الإمبراطور أغسطس قيصر أن يتحقق من صدق
القصص التي كانت تروى من رعاة الإبل من العرب ، فبعث
إيليس غالوس Aelius Gallus أحد قواده إلى « العربية السعيدة »
فسار حتى مارب ، ولكن خريبة الحر ، والمرض ، ومعارك
الصحراء ، كلفته جيشا تمداه ١٠,٠٠٠ جندي ، لم ينج من
الهلاك منهم إلا قليلون

الشريف حين يثأرها ، أحس بالمادة تفر كيان لوجودي في
أدى بيجان ، كما أحس بالألم للبعالة السيئة التي تدهور إليها
بيجانيون . لقد عاشت ملكة سبأ على مقربة من هذا المكان يوما ،
لا بد وأنها مرت بهذه الرمال مرارا عند ما كانت حقولا نضرة
فنية بالمياه

لقد أطاف التفكير في المسكة التي أمطرت الملك سليمان
بالهدايا - كما تقول التوراة - والتي يشك بعض العلماء في
وجودها ، إلى حضرة أمام الرافعات النجريات . لا بد أنها
كانت تبدو مثلهم ، فقد جاءت كما جئن من مكان يسمى سبأ ،
وهو جزء يقع اليوم في اليمن . إن هؤلاء النجريات ، سر البشارة ،
متناسقات الأعضاء ، مشجرات المآزر والتمصان ، وإن يكن
تفصيلها غير متقن في أدواقنا

كانت كل منهن تتجلى بـ ٥٠ رطلا من الحلي الفضية حول
رقبتها ، ومصمبها ، وساقها . ولا أدري كيف استطعن تحمل
ذلك كله ، ولكن رقصهن استمر مترنا زهاء ساعتين
كان الرقص في بادي الأمر رائعا ، فأيديهن رشيفة ،
وحركات أردافهن تشعلت الأنظار ، وقد صفعنا لهن مرارا .
ثم أخذن في الاقتراب منا شيئا فشيئا . أثناء انسيابهن في باحة
القصر . وإنني لأتذكر كيف مال جورج فرير مساعدى ، البالغ
من العمر التاسعة عشرة بحجمه نحوى ثم أخذ يصفر في هدوء
ثم بدأ اهتمامي يزول . وامل مرد ذلك عائد لاطراد الرقص
على نسق واحد رتيب ، أو للاعياء الذي انتابني ، ولكن الذهب
الرئيسي هو أن إحدى الفتيات انحنت أمامي حتى شمعت شعرها .
إن البدويات يستعملن بول الإبل لتجميد غدائهن ، فتأكدت
أن هؤلاء النجريات لا يخرجن على تلك القامدة . لذلك ثلاثي
تأثيرهن ، وما انتهى العرض حتى لم يبق مما يشير الإعجاب سوى
جلد الرافعات - وجلدا

كانت أسعار الرافعات الأربع تتراوح ما بين الثانية عشرة
والثلاثين تقريبا . وقد قال لي الشريف حين إنهن غادرن اليمن
لأن الحكومة تأبى عليهن الرقص مع الرجال ، وتعارض في
ممارسهن بعض المهن الأخرى التي يقمن بها بنية الكعب .

والدكتور إسكندر هانين ، أستاذ الدراسات الشرقية في جامعة سان أندروز الاسكتلندية ، والدكتور ألبرت جامي ، أستاذ الدراسات الشرقية في جامعة تونس . والدكتور فريروهيرويك الجيولوجي الهولندي ، والدكتور رشارد لي بارون بورين ، العالم الأخرى من أهالي جزيرة رود ، وكثيبت براون من طلاب جامعة كاليفورنيا . والسيدة وليم تري ، المكتشفة العالمية الشهيرة . والدكتور لويس كرادس ، والدكتور جيمس ماكنتيش ، وكلاهما من جامعة ماريلاند ، وقد قاما في بيحان بالإشراف على سيدلينا التي تتألف بها قلوب الأهالي . وشارلس ماكوم من كاليفورنيا ، وهو رئيس مواصلتنا ، وجورج فارر من كاليفورنيا وهو مساعدى . وأوكتاف رومانى ، من نيويورك ، وهو مصورنا الفوتوغرافى

يمود الفضل في إرسال هذه البعثة في الربيع الماضى إلى بيحان ، ورحلتها التي تجمع القيام بها هذه السنة إلى مؤسسة جديدة ، هي المؤسسة الأميركية لدراسة الإنسان ، التي تم تأسيسها في العام الماضى بعد تفكير دقيق . لقد أسندت رئاستها إلى بيحان تولى نيابة الرئاسة في أول الأمر العلامة أولبرايت . وتولى إدارتها كل من الأميرال شستر نيتمز ، وصموئيل براور ، ولاول توماس ، وأمير الاراء ما كيزى ، وبايارد كولجيت ، وشارلس ناجر من أهالي نيويورك ، وجيمس موفيت من سان فرانسيسكو

وكانت بعثتنا من غير شك بجهاز بالسيارات والمبردات والحركات الكهربائية والسلاح وما أشبه تجهيزاً لم نلقه أى بعثة أخرى . وقد قطعنا نصف الكرة الأرضية حتى ضربنا خيامنا في بيحان ، واستأجرنا ٢٠٠ عربى للقيام بأعمال الحفر وإزالة الرمال . وهنا وبينما كانت القطبان تقرب من يزيح عنها الستار ، جاءنى شارلس ماكوم ، رئيس مواصلتنا مسرعاً يلقي الى بالحقيقة المرة :

— لقد بحثت في كل مكان ، ياوندل ، فلم أجد شيئاً . فصرخت وقد أخذ الدم يتجمد في عروقي : لم نجد ماذا ؟ فأجاب : لم أجد سخاخين . لم أجد فؤوساً . لم أجد مقاطف .

كانت مأرب عاصمة سبأ ، أو شبأ ، كما تسمى في التوراة . وكانت سبأ إحدى ممالك النصار الأربعة ، أما الثلاث الأخرى فهي مدين ، وحضر موت ، وقطبان . وكان هدف بعثتنا جغرافياً ، هو الوصول إلى وادى بحيان ، قلب القطبان وعاصمتها تمنا . كانت سبأ ومدين تحتلان بقعة من الأرض هي الآن اليمن ، وجزء من البلاد السعودية ، والجزء الغربى من محمية عدن — ووجه التقريب ، وادى حضر موت العظيم . وعالينا للوصول إلى بحيان الذى يقع خلف أشد جبال الزاوية الجنوبية الغربية من جزيرة العرب وعمورة ، أن نجتاز الجزء الشرقى والغربى من وادى حضر موت — وسرطان ما عرفنا لماذا يسميه سفر التكوين في التوراة « مدار الموت » .

كننا نستمع ، من حين إلى حين ، إلى قصص الفتك بين العرب بينما كانت سياراتنا تقف فوق ما يسمى نجوزا بالطريق ، وسط الحرارة المقتدة . لا أدري ما الذى حدا بى إلى مغادرة أرسفة نيويورك ، والحقى إلى هذه الدنيا

لقد جمعت في نيويورك . أمام مكاتب رجال الأعمال الضخمة ، والمجالس المالية ، القسم الأكبر من نفقات البعثة . وعن طريق التليفون والمراسلة جمعت رجالى وأرسلتهم بالباخرة أو الطائرة . كانت البعثة مؤلفة من علماء أميركيين وأوربيين ومن بعض الطلاب ، وكانوا جميعاً مستعدين للعمل لقاء أجر زهيد ، أو لقاء لا شئ بالمره . وكان من ضمن أفرادها العلامة أولبرايت ، رئيس مدرسة اللاهوت في جامعة هوبكنز . وهو في الستين من عمره . ويتميز بجراحة نكاد قبله حد التهور . ولاسمه بين البدو تأثير كبير ، حتى أنه ليقطع وحده أميالا وأميالا في الصحراء كل يوم لمراقبة أعماله التي تتألف ، بالإضافة إلى العمل المتواصل دون كلل ، من التفرغ فوق الجدران التداعية ، رغم الأقامى والمناكب الخطرة . ومن أعضائها أيضاً وليم تري ، الذى اشتهر بصوره الفوتوغرافية أثناء الحرب العالمية الثانية . وشارلس إنج ، رئيس الحفريات عند بدء البعثة بأعمالها ورئيس الآثار في عدن ، الذى اقتنع وأقنع العلامة أولبرايت بالشرع في الحفر في تمنا ، بدلا من أماكن أخرى كان من المحتمل مبانرة الحفر فيها .

إن رحلة ملكة سبا إلى القدس حوالى سنة ٩٥٠ قبل الميلاد تنفق والتوسع العظيم في تجارة القوافل في التاريخ القديم وأغلب الظن أنها قامت بتلك الزيارة بوصفها رئيسة لأغنى وأقوى دولة في جنوب الجزيرة العربية للعمل على تعزيز طريق البهارات ، كما قامت بها لرؤية الملك سليمان

إن أغلب أشجار الطيب تنمو في الجنوب الشرقي من حضر موت والمصاروات التي تتساقط من جذوع الر واللبان على هيئة دموع متجمدة ، تجمع وتحمّل على ظهور الإبل إلى سواحل البحر الأبيض المتوسط على بعد ٢٠٠٠ ميل تقريباً . كان طريق القوافل يتجه في المادة غرباً عبر الأراضي الحضرية ، ثم ينحرف نحو الشمال ، شاخها للساحل الشرقي من البحر الأحمر . وعلمنا أن نسلك جانباً من ذلك الطريق ، في طريقنا إلى وادي بيجان

طارتنا من لندن ، أنا وجلادس ، إلى عدن عاصمة الحمية . حيث منيت بموقف عصيب مع حاكمها السر ريجينالد شامبيون . لقد سبق لي القيام بزيارة تمهيدية إلى عدن قبل بضعة أشهر . عندما كنت أفتش عن موقع من المواقع الأثرية ، فتحصّلت في ذلك الحين من القائم بأعمال الحاكم ، لفياب السر ريجينالد في إنكلترا ، على إجازة بالذهاب إلى وادي بيجان . لقد كانت كلبت السر ريجينالد الأولى حيناً رآني :

« لو كنت في عدن حينما جئتها مؤخراً أيها الشاب ، لما سمحت للبيئة بالدخول إليها قطعاً . فمناك كثير من مشاكل السياسة والأمن تكثف المنطقة التي تودا اكتشافها » وتوقف عن الحديث . فتميات للكلام ، ولكنه أردف مبتسماً :

« وعلى كل فادمت وجماعتك قد وصلتم فعلى الوجب والسمة »

لم يكن السر ريجينالد متصلياً . فقد نماون البريطانيون معنا جهد استطاعتهم فأمدونا بخمسة وعشرين عربياً . من جنود الحكومة يقوم أحد الأشداء في عدن ، وجهزونا بكتاب لشيوخ العرب جميعهم في الداخل ، يفيد بأن بشتنا ، ليست عسكرية ولا تجارية ، ولكنها علمية بحثية

سلامية (صوت البحرين) ع . م

ولكننا استطعنا الحصول على حاجتنا من ذلك من مدينة عدن ومن القرى العربية المختلفة . وكان الحصول على اللقاطف أعرض ما واجهنا من المشاكل . فقد نتمم عملها . وكان الحصول على بقية ما نحتاج إليه من المال أصعب من الحصول على حاجتنا من الأجهزة . لقد كانت سفينتنا في عرض البحر وعلى ظهرها جميع أفراد البعثة حينما خف إلى نجدتي والاس رشارد ، رئيس أحد المتاحف في بيتسبورغ ، Pittsburgh ، فبفضل جهوده وافق المتحف على منحنا مئة مائة ، وعلى القيام بمرض مكتشفاتنا من الآثار العربية . وكذلك فإن دونالد هاريمان ، وأن وسارة سكيف ، و ه . ج . هابتر الثاني ، ولجنة الرماية على وقف ا . و . ويلون الجبري والثقافي ، وكثير غيرهم ، قد منحونا مساعدات مالية جزئية

وأخيراً تسق لي السفر جوا إلى عدن أنا وجلادس ترى مديرية أعمالنا . ولما وصلنا إلى لندن في طريقنا إلى عدن زارنا مندوبو الصحف ، فانزعجت جلادس ، الشقراء الفاتنة ، الإعجاب . فقد نشرت لها الدبلي ميل صورة كبيرة ، كتبت تحتها : « أربعة عشر رجلاً وفئة واحدة يبحثون عن ملكة سبا » ثم استطردت تقول : « فتاة أميركية في هيئة طارشات الأزياء « المانيكان » ، وعزبة الصارمين ، تطير إلى دنيا سبا الضائعة » ثم أردفت تغفل قول : « لا بدري أحد ما الذي سنمتر عليه ، فإننا لا نتوقع أن نكتشف بقايا ملكة سبا وهي جالسة في حمامها بمسكة بيد الملك سليمان ، لكننا نأمل أن نجد بقايا جثمانها »

لم يكن لدينا ما يدفعنا على الشك ، كما يشك الكثيرون ، في حقيقة وجودها . بل يجب أن يثبت البحث الأثرى وجودها عاجلاً ، ونأمل أن نكون من البادئين بذلك . فلقد سبق لم الآثار أن أثبت أن الملك سليمان تول الحكم من سنة ٩٦١ إلى سنة ٩٢٤ قبل الميلاد

ما أكثر ما حيك من الخرافات والأوهام حول هذه الملكة التي جاء ذكرها في سفر الملوك الأول من التوراة : لقد وردت على الملك سليمان ، كما تقول التوراة ، « وأعطت الملك مئة وعشرين وزنة ذهب وأطياباً كثيرة جداً وحجارة كريمة . لم يأت بعد مثل ذلك الطيب في الكثرة الذي أعطته ملكة سبا الملك سليمان . »